Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen

Wohnbauträger

Band: 72 (1997)

Heft: 9

Artikel: Kleinholz-Feuerungen für Mietwohnungen?

Autor: Burri, Bruno

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-106510

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Grosszügige Feuerstellen ermöglichen optimale Sicht auf das Feuer. Verschiedene Scheibenrahmenformen, Verkleidungsmaterialien und Anbauteile sorgen für individuelle Gestaltungsmöglichkeiten. (Im Bild: Cheminéeofen Rüegg Opal-Ke.)

KLEINHOLZ-FEUERUNGEN FÜR MIETWOHNUNGEN?

Über 70 Prozent der Bauherren in der Schweiz wünschen sich eine Kleinholzfeuerung in ihren vier Wänden. Diese Zahl war das Ergebnis einer repräsentativ durchgeführten Befragung aus dem Jahre 1995. Kleinholzfeuerungen wie Cheminées, Cheminéeöfen oder Kachelöfen, sind tatsächlich im Trend. Simon Weiss, Marketingleiter der Rüegg Cheminée AG, beziffert den jährlichen Schweizer Markt auf über 15 000 Einheiten.

MEHR LEISTUNG, WENIGER SCHADSTOFFE Während Jahrhunderten waren Cheminées mit offenem Feuerraum die wichtigste Heizquelle. Kaum jemand nahm die Unwirtschaftlichkeit solcher Anlagen zur Kenntnis. Wer wusste schon, dass ein offenes Feuer, je nach Grösse, stündlich zwischen 200 und 500 m³ Luft aus dem Wohnraum abzieht und den Wohnraum mit Frischluft auskühlt? Bei offenen Anlagen verabschieden sich tatsächlich bis zu 85 Prozent der erzeugten Wärme nutzlos durch den Schornstein. Erst die Entwicklung von verschliessbaren Heizcheminées brachte eine Verbesserung.

RENAISSANCE DER KACHELÖFEN? Bei Kleinholzfeuerungen unterscheidet man zwischen Cheminées und Öfen. Das Heizcheminée bläst erwärmte Luft in den Raum zurück und erbringt seine Heizleistung relativ unmittelbar. Bei Cheminéeöfen und Kachelöfen erfolgt der Wärmeaustausch mittels Abstrahlung über die Verkleidungsmaterialien - und ist entsprechend träger, dafür umso länger anhaltend. Je nach Modell und Ausstattung ist mit Kosten zwischen 7000 und 15000 Franken für ein Heizcheminée zu rechnen. Ein Kachelofen kostet je nach Grösse zwischen 15000 und 30000 Franken. Kein Wunder, dass viele Verwaltungen und Vorstände von Baugenossenschaften abwinken bei der Frage nach Kleinholzfeuerungen. Nicht so aber einzelne Genossenschafter/innen, welche bei ihrer Verwaltung ein Gesuch um nachträglichen Einbau eines Cheminées gestellt haben. Sie wären bereit, diesen Betrag aufzuwerfen oder über einen monatlichen Mehrzins von grob geschätzt 100 Franken abzugelten. Etwas Erfahrung mit Kleinholzfeuerungen besitzt Roland Lütolf, Geschäftsführer der Baugenossenschaft Vitasana, welche vor zwei Jahren einen Neubau in Schwerzenbach erstellt hatte. Die Erstmieter der sechs Dachwohnungen hatten die Möglichkeit, ein Cheminée einbauen zu lassen. «Fünf von ihnen wünschten diesen zusätzlichen Komfort.» Die Mieten für diese Wohnungen liegen mit oder ohne Cheminée über 2000 Franken pro Monat, also in einem oberen Bereich für Baugenossenschaften. In diesem Preissegment ist das Vorhandensein eines Cheminées in der Wohnung oder im Reihenhaus nicht einfach nur Luxus, sondern kann ein entscheidendes Vermietungskriterium im härter werdenden Vermietungsmarkt bedeuten: Schliesslich ist der Schritt zum Eigenheim oder in eine andere Wohnung mit zusätzlichem Komfort bei einer Mietzinsbelastung von über 2000 Franken pro Monat nicht mehr allzu weit entfernt.

UMWELTFREUNDLICHE WÄRMEQUELLE Eine Kleinholzfeuerung trägt insbesondere zur Behaglichkeit bei. Wer kennt es nicht, das wohlige Gefühl, an einem Holzfeuer zu sitzen und die knisternde Hitze auf sich einwirken zu lassen? Die modernen Geräte bieten sogar die Möglichkeit, in der Stube Marroni zu braten, wie früher am offenen Feuer in der Küche. Daneben leisten die Öfen aber spürbare und nützliche Heizaufgaben: «Als Primärsystem eignen sich Kleinholzfeuerungen in unseren Breitengraden nur beschränkt», sagt Simon Weiss, «aber als Ergänzung zur Zentralheizung oder während der Übergangszeiten im Frühling und Herbst sind die Cheminées und Öfen bestens geeignet.» Holz als Brennstoff steht in ausreichender Menge zur Verfügung. Als eine erneuerbare Energiequelle ist Holz bei der Verbrennung auch umweltneutral.

BRUNO BURRI